



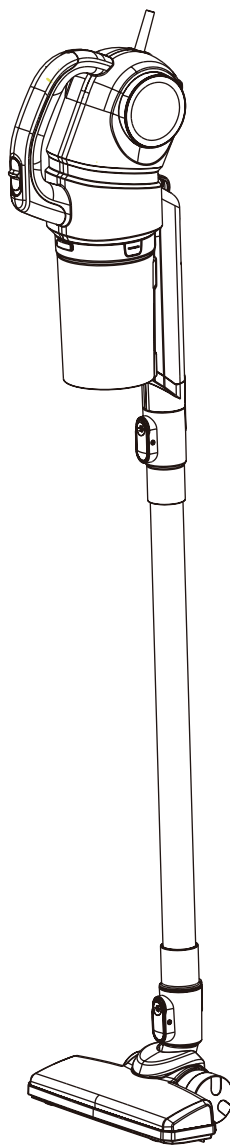
Vacuum Cleaner

**P1
MCS2045BR**

**PLEASE READ THE
MANUAL CAREFULLY
BEFORE USING AND
KEEP IT PROPERLY
FOR FUTURE USE**

**Warning notices: Before
using this product, please
read this manual carefully
and keep it for future
reference.
The design and
specifications are subject to
change without prior notice
for product improvement.
Consult with your dealer or
manufacturer for details.**

INSTRUCTION MANUAL



EN, IT, DE, ES, FR, HR, GR

ENGLISH.....	3-10
ITALIANO.....	11-19
DEUTSCH.....	20-28
ESPAÑOL.....	29-37
FRANÇAIS.....	38-46
Hrvatskijezik.....	47-55
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	56-64

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

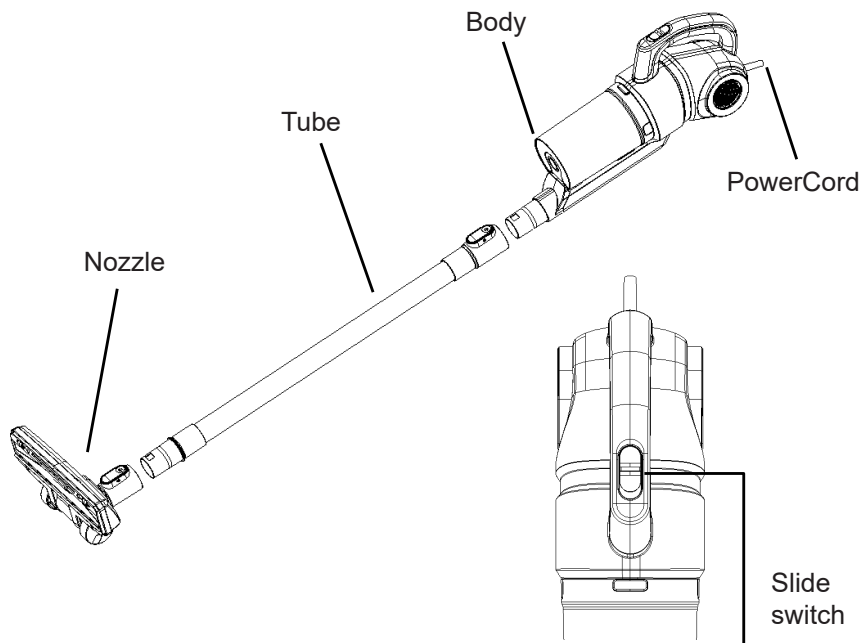
This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions invalidates the given warranty.

- This appliance complies with international safety standards.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the adapter or the appliance itself is damaged, do not use it. Contact an authorised service centre.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges.
- Do not touch the appliance or its plug when it is plugged if your hands are damp or wet.
- Do not pull the power cable when unplugging the appliance.
- Do not vacuum flammable materials and when vacuuming cigarette ash, make sure that it has cooled down.
- Do not vacuum water or other liquids.
- Protect the appliance from rain, humidity and heat sources.
- Never use the appliance in or near places where combustible or flammable environments are present.
- Unplug the appliance before cleaning and maintenance.
- Do not immerse the appliance in water for cleaning.
- Do not attempt to dismantle the appliance.
- Use the original parts or parts recommended by the manufacturer only.
- Do not attempt to vacuum particles such as cement, plaster and compressed paper in order to prevent the filter from being clogged and the motor being damaged.
- If the adapter is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.

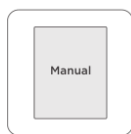
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the appliance without filters fitted, otherwise it can get damaged.
- If you keep the packaging materials, store them out of the reach of children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep fingers, hair and loose clothing from moving parts and openings whilst using the vacuum cleaner.

Assembly and other parts instruction



Accessories list:



Instruction
Manual

Tips:

When cleaning the high places, please assemble the accessories on tube or body.

Operation 1:

Cleaning:

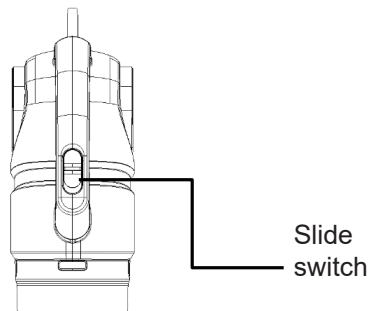
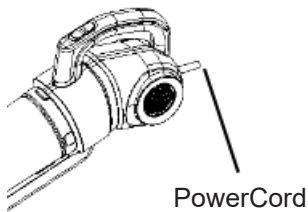
Note:

To avoid the air flue being blocked, please clean the big particle waste. (such as paper, cloth and others)

Before connect to power, Be sure the slide switch is closed.

No. Operation instruction

- 1 Conect the power to AC 220~240V power socket
- 2 Push forward " Slide switch" to start
- 3 Pull backward "Slide switch" to stop



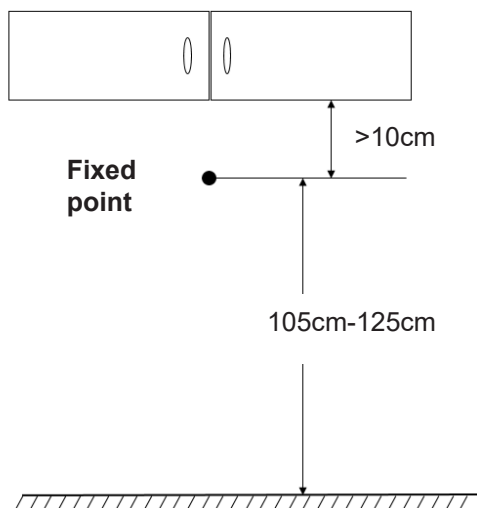
Operation 2

Wall-hung assembly and usage:

1. Wall-hung assembly

When not using the cleaner, please store the cleaner on wall.

2. Choose the wall-hung assembly location



3. Fixed the M3/M4/M5/M6 screw to the fixed point, and be sure the distance between surface of screw and wall surface is bigger than 3mm.

4. Store the cleaner on wall

Operation 3

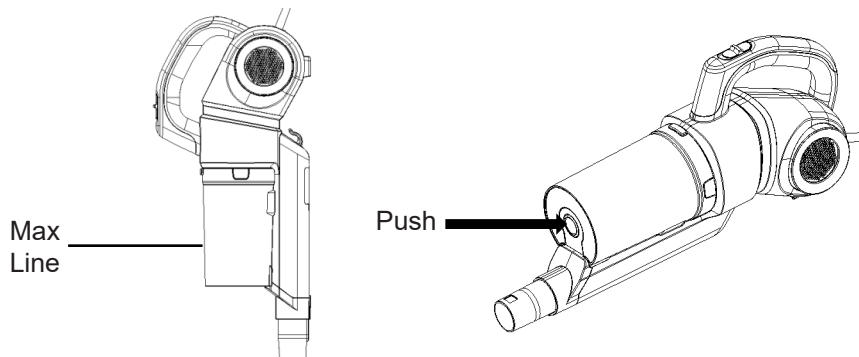
Clean and maintain cleaner

Dust cup disassembly and clean

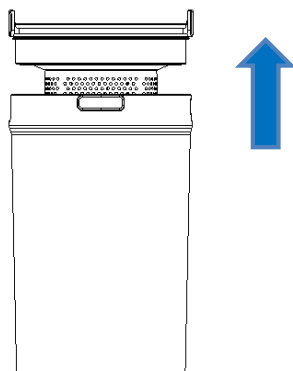
Tips:

To keep the suction power of cleaner, please clean the dust in it regularly.

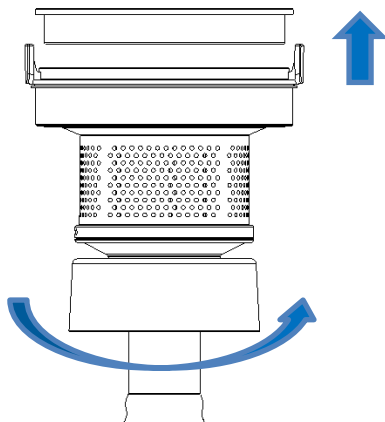
1. Knob down the dust cup release button, take down the cup



2. Take out the cyclone from dust cup and release dust



3. Disassemble cyclone and clean, all parts are washable.



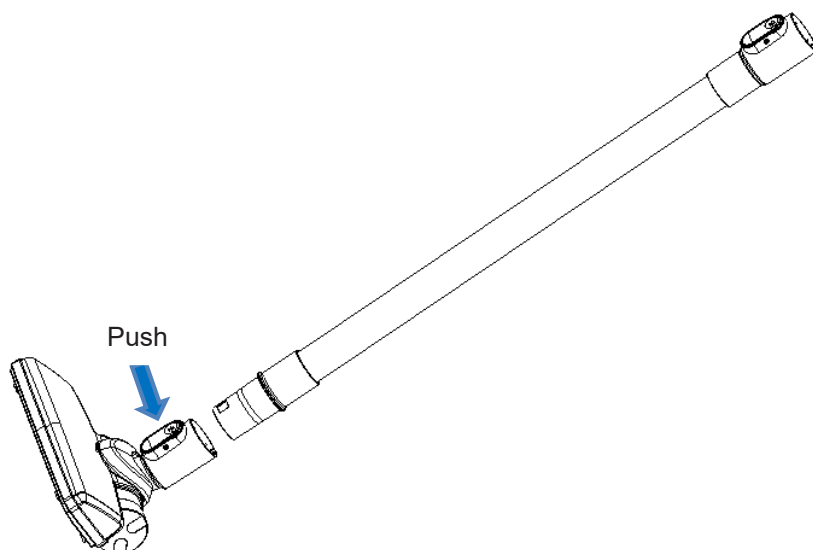
4. After airing all parts completely, assemble them according to disassembly steps.

Operation 4

Clean and maintain nozzle

Note:

1. To avoid affect the normal operation of nozzle, when wheels are dusty, please clean and maintain them.
2. When disassemble and main brush, please make sure it's not working.
3. Push button and take off the nozzle.



Tips:

Don't suggest to wash the nozzle.

If the wheels were tangled by hair, please use scissor or knife to clean.





Aspirapolvere

P1

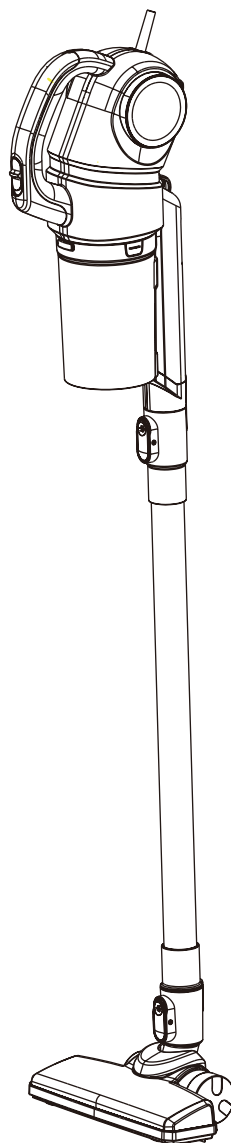
MCS2045BR

**LEGGERE CON
ATTENZIONE IL
PRESENTE MANUALE
PRIMA DELL'USO
E CONSERVARLO
ADEGUATAMENTE
PER UN'EVENTUALE
CONSULTAZIONE
FUTURA.**

Avvertenze: Prima di usare il prodotto, leggere con attenzione il presente manuale e conservarlo adeguatamente per un'eventuale consultazione futura.

Sia il design sia le specifiche tecniche sono soggetti a variazioni senza preavviso finalizzate al miglioramento del prodotto. Consultare il rivenditore o il produttore per maggiori informazioni.

MANUALE DI ISTRUZIONI



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

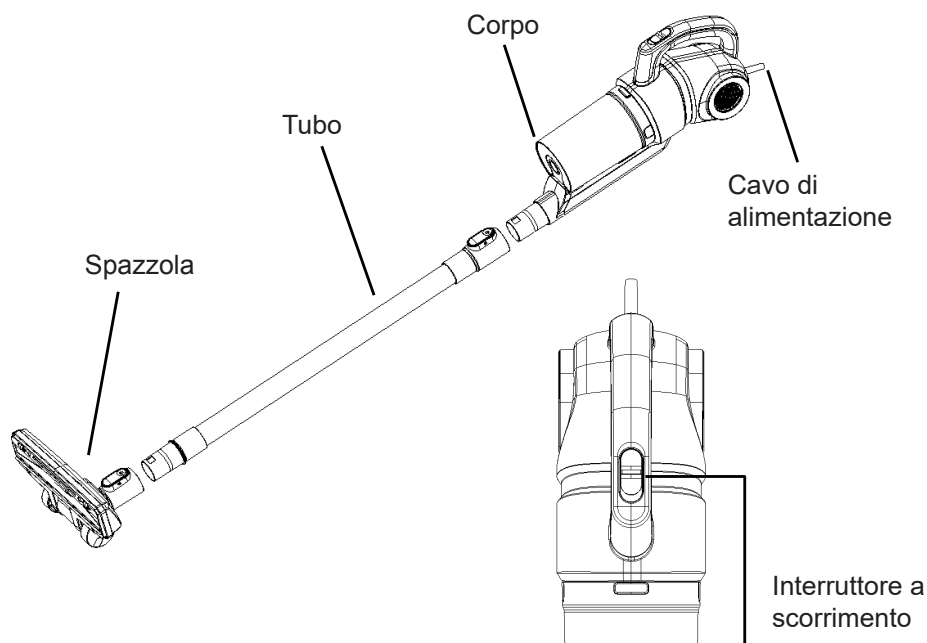
Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiutano a difendersi dal rischio di lesioni personali o danni alle cose. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida la garanzia fornita.

- Questo apparecchio è conforme alle norme di sicurezza internazionali.
- I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. Le operazioni di manutenzione e pulizia non devono essere affidate a bambini non controllati.
- Non usare se l'adattatore o l'apparecchio è danneggiato. Contattare un centro assistenza autorizzato.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione evitando di schiacciarlo, piegarlo o strofinarlo su spigoli vivi.
- Se le mani sono umide o bagnate, non toccare l'apparecchio o la spina quando è collegato.
- Non tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina dell'apparecchio dalla presa.
- Non aspirare materiali infiammabili; qualora sia aspirata la cenere delle sigarette, assicurarsi che si sia raffreddata.
- Non aspirare acqua o altri liquidi.
- Proteggete l'apparecchio da pioggia, umidità e fonti di calore.
- Non usare mai l'apparecchio in o in prossimità di ambienti in cui sono presenti materiali combustibili o infiammabili.
- Togliere la spina dell'apparecchio dalla presa prima di interventi di pulizia e manutenzione.
- Non immergere l'apparecchio in acqua per pulirlo.
- Non provare a smontare l'apparecchio.
- Usare i pezzi originali o quelli raccomandati solo dal produttore.
- Non tentare di aspirare particelle come quelle di cemento, gesso e carta compressa per evitare che il filtro si intasi e che il motore venga danneggiato.
- Per evitare qualsiasi pericolo, far sostituire l'adattatore se danneggiato dal produttore o dal suo agente o ancora da una persona altrettanto qualificata.

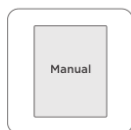
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare l'apparecchio senza filtri montati perché potrebbe danneggiarsi.
- Se vengono conservati i materiali dell'imballaggio, tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio non può essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o privi di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto stretta supervisione o vengano date istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere distanti dita, capelli e indumenti larghi dalle parti in movimento e dalle aperture durante l'utilizzo dell'aspirapolvere.

Istruzioni per il montaggio e descrizione di altre parti



Elenco degli accessori:



**Manuale di
istruzioni**

Consigli:

Quando si puliscono le parti alte, montare gli accessori sul tubo o sul corpo.

Operazione 1:

Pulizia:

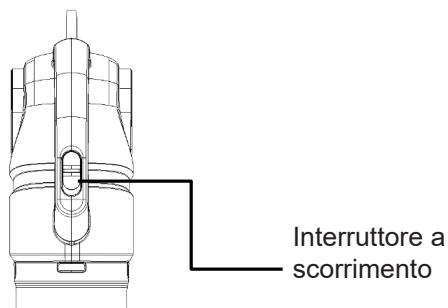
Nota:

Per evitare che il condotto dell'aria si blocchi, eliminare i detriti di grandi dimensioni (come carta, vestiti e simili).

Prima di collegare all'alimentazione, accertarsi che l'interruttore a scorrimento sia in posizione Off.

Numero Istruzione d'uso

- 1 Collegare l'alimentazione alla presa di corrente CA 220~240V
- 2 Spingere in avanti l'interruttore a scorrimento per avviare l'operatività
- 3 Riportare indietro l'interruttore a scorrimento per interrompere l'operatività



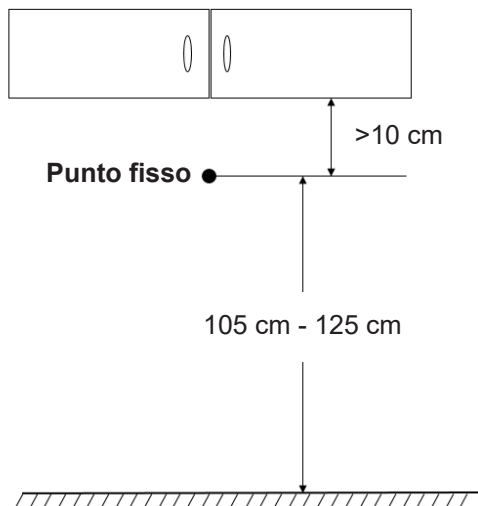
Operazione 2

Supporto a muro e utilizzo:

1. Supporto a muro

Quando non si utilizza l'apparecchio, riporre agganciandolo al supporto a muro.

2. Scegliere il luogo adatto al supporto a muro



3. Fissare la vite M3/M4/M5/M6 a un punto fisso e assicurarsi che la distanza tra la superficie della vite e la superficie della parete sia maggiore di 3 mm.

4. Riporre l'aspirapolvere sul supporto a muro

Operazione 3

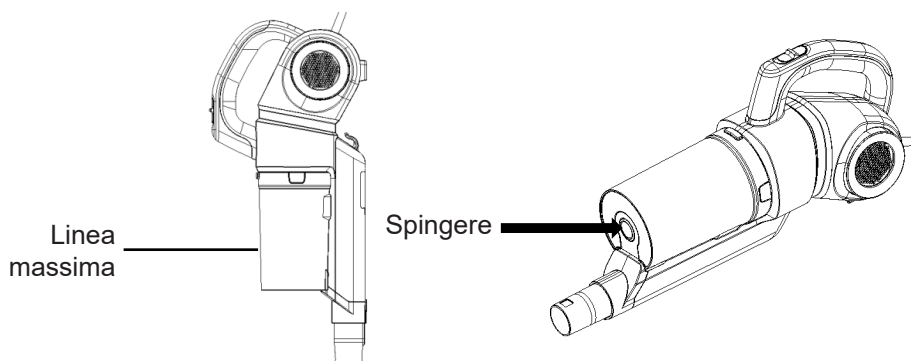
Pulizia e manutenzione dell'aspirapolvere

Smontaggio e pulizia della vaschetta raccogli polvere

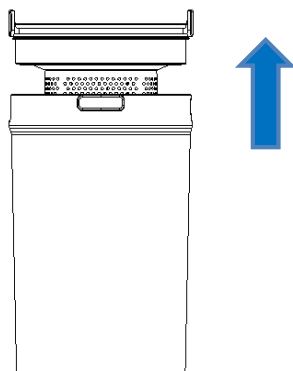
Consigli:

Per mantenere costante la potenza di aspirazione dell'aspirapolvere, eliminare regolarmente la polvere in esso contenuta.

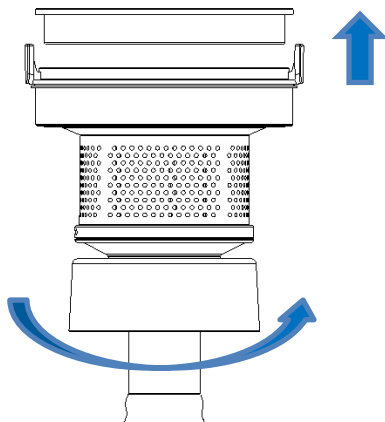
1. Abbassare il pulsante di rilascio della vaschetta raccogli polvere. Togliere la vaschetta.



2. Estrarre il ciclone dalla vaschetta raccogli polvere e svuotare.



3. Smontare il ciclone e pulire. Tutte le parti sono lavabili.



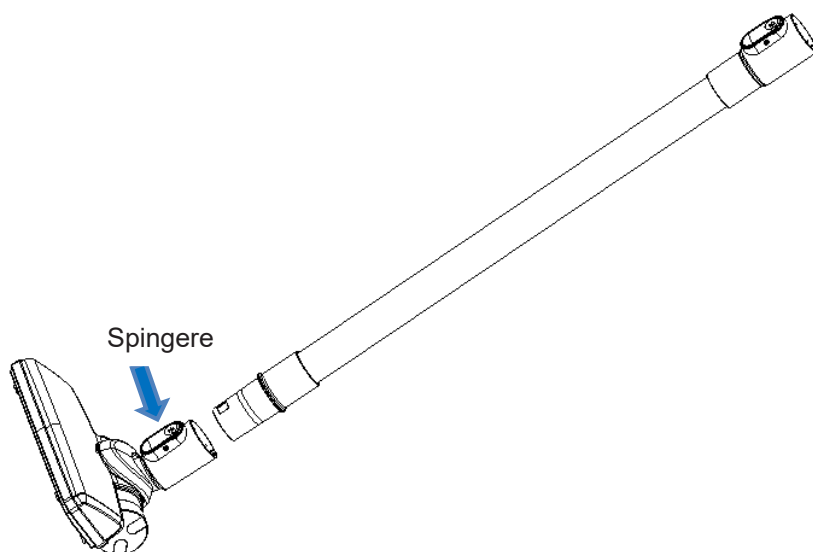
4. Una volta asciugate tutte le parti, rimontarle seguendo la descrizione delle fasi di smontaggio.

Operazione 4

Pulizia e manutenzione della bocchetta

Nota:

1. Per evitare di compromettere il normale funzionamento della bocchetta, quando le ruote sono piene di polvere, occorre pulirle e prendersene cura.
2. Quando si smonta la spazzola principale, assicurarsi che non sia in funzione.
3. Premere il pulsante e togliere la bocchetta.



Consigli:

Non lavare la bocchetta

Se nelle ruote è presente un groviglio di capelli, utilizzare un paio di forbici o un coltello per eliminarlo.





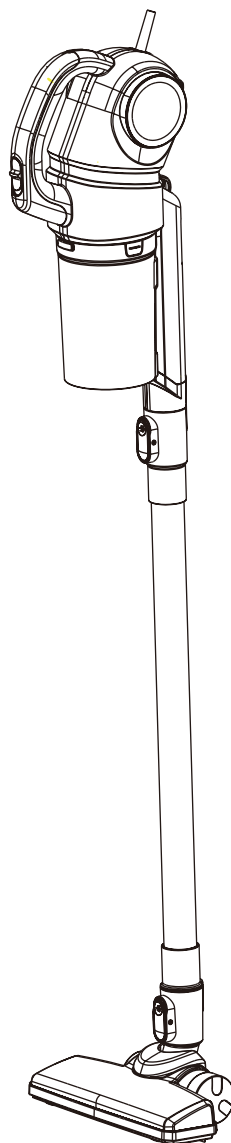
Staubsauger

**P1
MCS2045BR**

**BITTE LESEN SIE
DAS HANDBUCH
VOR GEBRAUCH
AUFMERKSAM DURCH
UND BEWAHREN SIE
ES FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH
SORGFÄLTIG AUF**

**Warnhinweise: Bevor Sie dieses
Produkt verwenden, lesen Sie bitte
dieses Handbuch aufmerksam
durch und bewahren Sie es zum
späteren Nachschlagen auf.
Das Design und die
Spezifikationen können ohne
vorherige Ankündigung zur
Produktverbesserung geändert
werden. Wenden Sie sich für
Einzelheiten an Ihren Fachhändler
oder an den Hersteller.**

BEDIENUNGSANLEITUNG



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

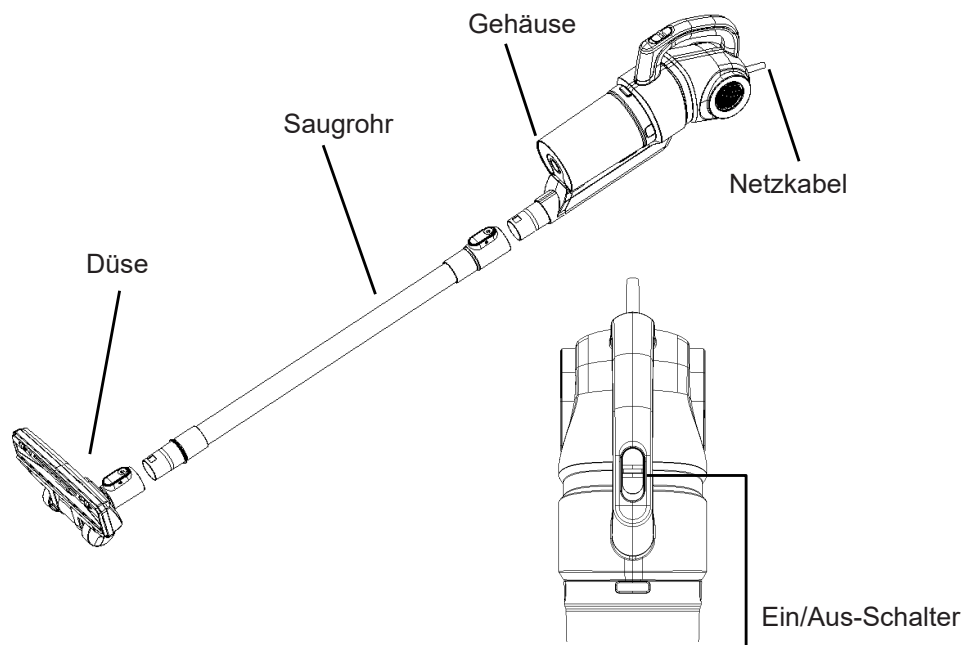
Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise, die vor Verletzungen und Sachschäden schützen sollen. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise erlischt die Garantie.

- Dieses Gerät entspricht den internationalen Sicherheitsstandards.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn das Netzteil oder das Gerät selbst beschädigt ist, darf es nicht verwendet werden. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Vermeiden Sie Schäden am Stromkabel, indem Sie es nicht quetschen, biegen oder über scharfe Kanten führen.
- Berühren Sie das Gerät oder seinen Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen, wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät vom Netz trennen.
- Saugen Sie keine entflammaren Materialien auf und achten Sie beim Aufsaugen von Zigarettenasche darauf, dass sie abgekühlt ist.
- Saugen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf.
- Schützen Sie das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit und Wärmequellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an oder in unmittelbarer Nähe von Orten, an denen sich brennbare oder entflammare Stoffe befinden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser ein.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu demontieren.
- Verwenden Sie nur Originalteile oder vom Hersteller empfohlenen Teile.
- Versuchen Sie nicht, Partikel wie Zement, Gips und komprimiertes Papier aufzusaugen, um zu vermeiden, dass der Filter verstopft und der Motor beschädigt wird.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Vertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

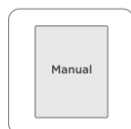
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne montierte Filter, da es sonst beschädigt werden kann.
- Wenn Sie das Verpackungsmaterial aufbewahren, bewahren Sie es ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Finger, Haare und lose Kleidung von beweglichen Teilen und Öffnungen fern, während Sie den Staubsauger verwenden.

Montage



Zubehörliste:



BEDIENUNGSANLEITUNG

Tipps:

Montieren Sie das Zubehör am Saugrohr oder direkt am Gehäuse.

Bedienungshinweise 1:

Staubsaugen

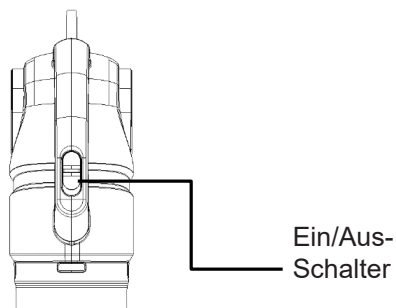
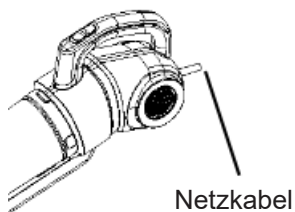
Bitte beachten Sie:

Um zu vermeiden, dass das Saugrohr blockiert wird, räumen Sie zunächst größeren Unrat aus dem Weg (wie Papier, Putzlappen usw.).

Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss an die Stromversorgung, dass der Ein/Aus-Schalter ausgeschaltet ist.

Bedienung

- 1 Schließen Sie den Netzstecker an einer geeigneten Steckdose an.
- 2 Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter nach vorn, um das Gerät einzuschalten.
- 3 Ziehen Sie den Ein/Aus-Schalter zurück, um das Gerät auszuschalten.



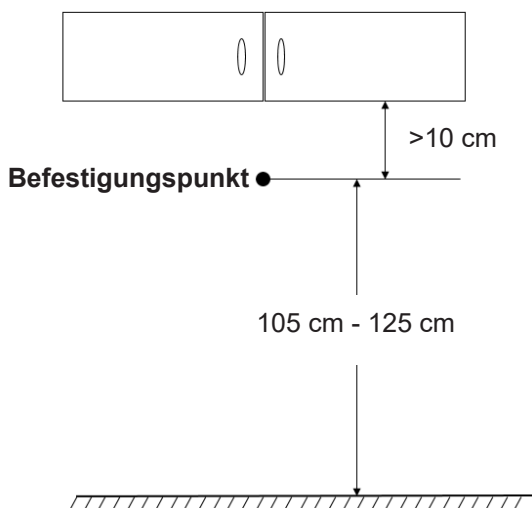
Schritt 2

Wandmontage

1. Wandhalterung montieren

Wenn Sie den Staubsauger nicht verwenden, bewahren Sie ihn in der Wandhalterung auf.

2. Montageort für Wandhalterung wählen



3. Montieren Sie die Wandhalterung mit M3/M4/M5/M6 Schrauben und achten Sie darauf, dass die Schrauben mehr als 3 mm herausstehen.
4. Hängen Sie den Staubsauger auf.

Schritt 3

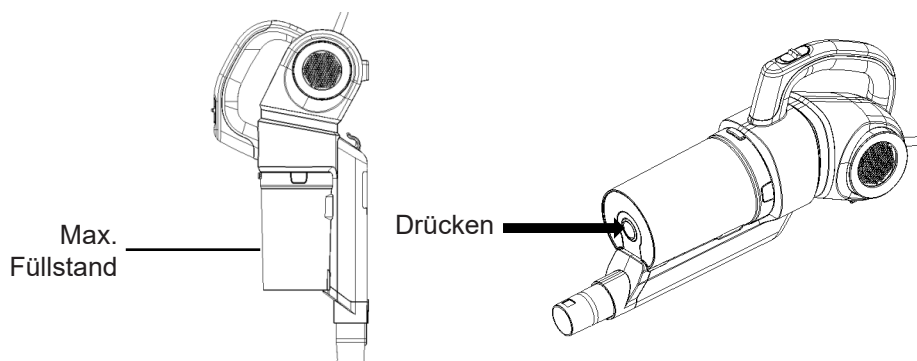
Staubsauger reinigen und warten

Staubbehälter reinigen

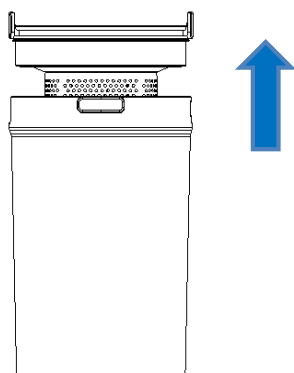
Tipps:

Um die Saugkraft des Staubsaugers zu erhalten, reinigen Sie regelmäßig den Staubbehälter.

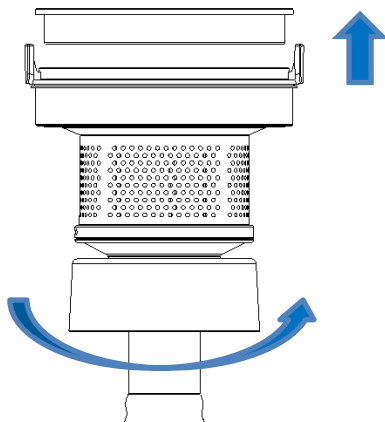
1. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie ihn vom Gerät ab.



2. Nehmen Sie den Zyklon aus dem Staubbehälter heraus und entleeren Sie den Staubbehälter über einem Abfalleimer.



3. Demontieren Sie den Zyklon und reinigen Sie ihn, alle Teile sind waschbar.



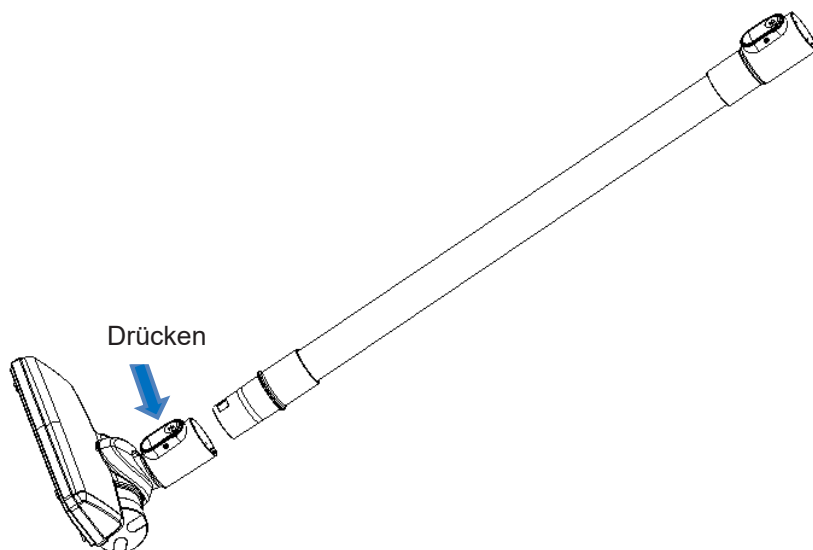
4. Nachdem alle Teile vollständig getrocknet wurden, setzen Sie sie in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

Schritt 4

Düse reinigen und warten

Bitte beachten Sie:

1. Um den normalen Betrieb der Düse nicht zu beeinträchtigen, reinigen und warten Sie die Räder, wenn sie staubig sind.
2. Wenn Sie die Bürste demontieren, vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
3. Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie die Düse ab.



Tipps:

Waschen Sie die Düse nicht.

Wenn sich die Räder durch Haare verheddert haben, benutzen Sie vorsichtig eine Schere oder ein Messer zum Reinigen.





Aspirador

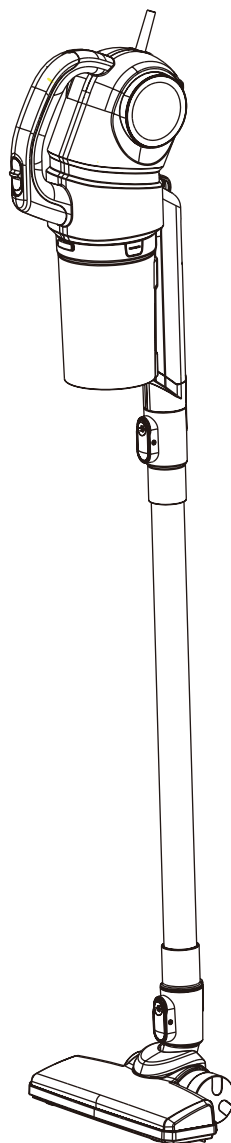
**P1
MCS2045BR**

**LEA DETENIDAMENTE
EL MANUAL ANTES DE
USARLA Y GUÁRDELO
DEBIDAMENTE COMO
REFERENCIA FUTURA**

Aviso de advertencia: Antes de usar este producto, lea este manual detenidamente y guárdelo como referencia futura.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para obtener más detalles.

MANUAL DE INSTRUCCIONES



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

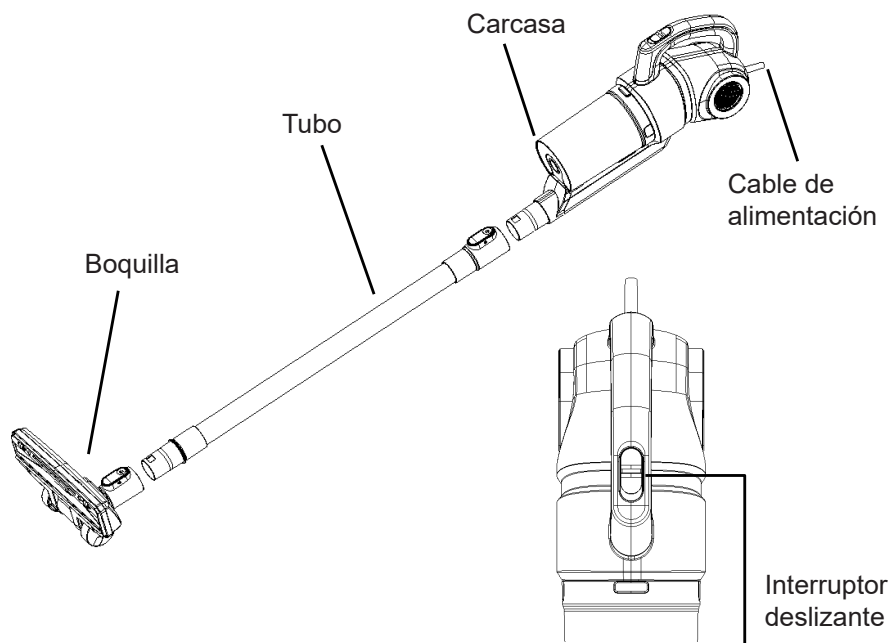
Esta sección contiene instrucciones de seguridad que le ayudarán a protegerse del riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad. En caso de no seguir estas instrucciones la garantía dada queda invalidada.

- Este aparato cumple con los estándares internacionales de seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- Si el adaptador o el mismo aparato presentan daños, no lo use. Póngase en contacto con el centro de mantenimiento autorizado.
- Evite daños al cable de alimentación no apretándolo, doblándolo o frotándolo sobre superficies afiladas.
- No toque el aparato o su enchufe cuando esté conectado si tienes las manos empapadas o húmedas.
- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el aparato.
- No aspire materiales inflamables y cuando aspire cenizas de cigarrillo, asegúrese de que se han enfriado.
- No aspire agua u otros líquidos.
- Proteja el aparato de la lluvia, humedad y fuentes de calor.
- Nunca use el aparato en o cerca de lugares donde estén presente entornos combustibles o inflamables.
- Desconecte el aparato antes de limpiarlo o de realizar operaciones de mantenimiento.
- No sumerja el aparato en agua para limpiarlo.
- No intente desmontar el aparato.
- Use únicamente las piezas originales o las piezas recomendadas por el fabricante.
- No intente aspirar partículas como cemento, escayola y papel comprimido para evitar que el filtro se atasque y se dañe el motor.
- Si el adaptador presenta daños, debe ser sustituido por el fabricante, su agente o una persona con una cualificación similar para evitar riesgos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No use el aparato sin los filtros instalados; en caso contrario podría dañarse.
- Si guarda los materiales del embalaje, guárdelos fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no está diseñado para usarse por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimientos o experiencia salvo que se les haya dado una supervisión o instrucciones adecuadas respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Mantenga los dedos, el pelo y la ropa suelta alejados de las piezas móviles y aberturas mientras usa el aspirador.

Instrucciones de montaje y de otras piezas



Lista de accesorios:



Manual de instrucciones

Consejos:

Cuando limpie lugares altos, monte los accesorios en el tubo o la carcasa.

Funcionamiento 1:

Limpieza:

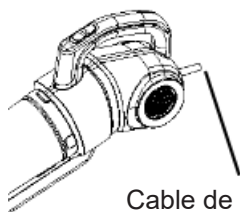
Nota:

Para evitar que se bloquee el flujo del aire, limpie los residuos de partículas grandes. (como papel, ropa u otros)

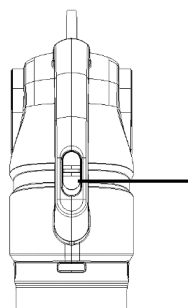
Antes de conectarlo a la alimentación, asegúrese de que el interruptor deslizable está desconectado.

Nº de instrucciones de funcionamiento

- 1 Conéctelo a la alimentación CA AC 220~240V de una toma de pared
- 2 Empuje hacia Adelante el “Interruptor deslizable” para empezar
- 3 Tire hacia atrás del “interruptor deslizable” para detenerlo



Cable de alimentación



Interruptor deslizable

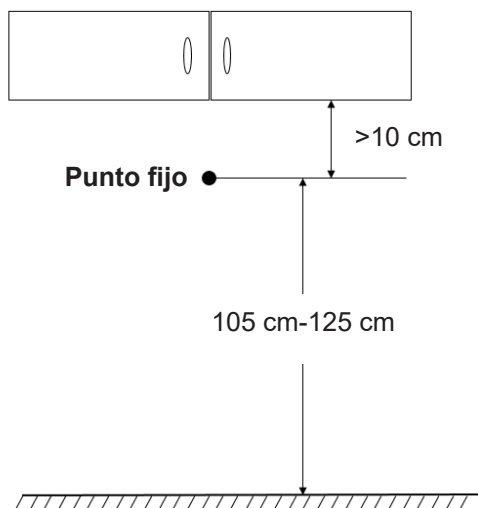
Funcionamiento 2

Montaje y uso colgado de la pared:

1. Montaje colgado de la pared

Cuando no use el limpiador, guarde el limpiador en la pared.

2. Elija la ubicación para el montaje colgado de la pared



3. Fije el tornillo M3/M4/M5/M6 al punto fijo y asegúrese de que la distancia entre la superficie del tornillo y la superficie de la pared es mayor de 3mm.
4. Guarde el limpiador en la pared

Funcionamiento 3

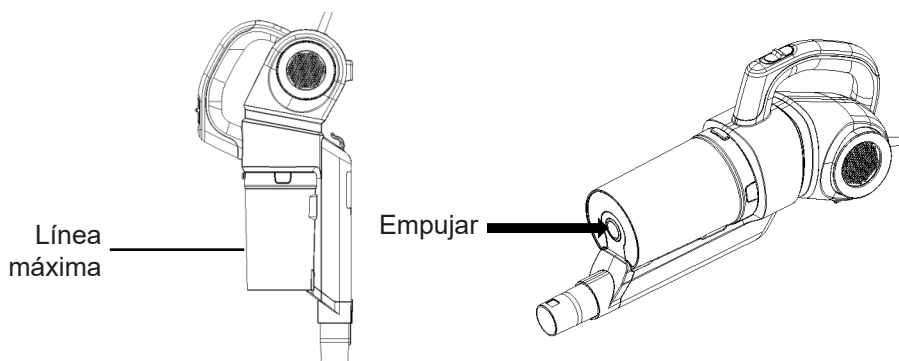
Limpieza y mantenimiento del limpiador

Desmontaje y limpieza de la copa del polvo

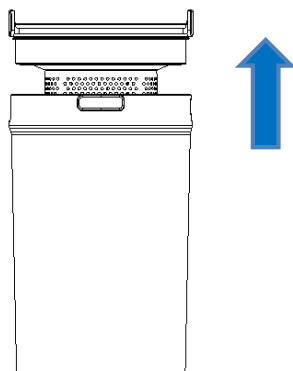
Consejos:

Para mantener la potencia de succión del limpiador, limpie el polvo del mismo de forma regular.

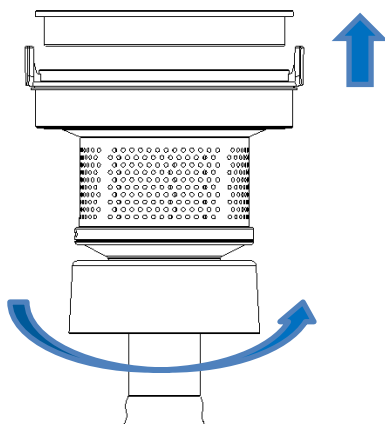
1. Presione hacia abajo el botón de liberación de la copa del polvo y extraiga la copa



2. Extraiga el ciclón de la copa del polvo y libere el polvo



3. Desmonte el ciclón y límpielo; todos los componentes pueden lavarse.



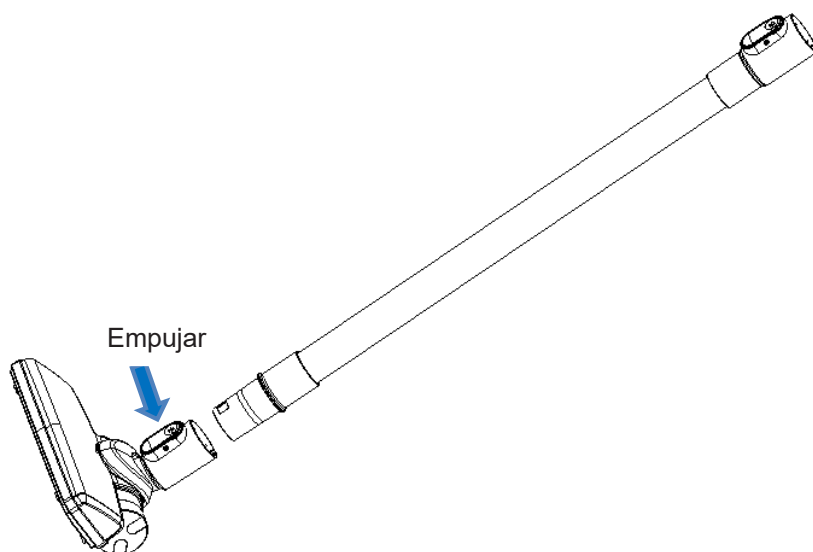
4. Tras secar bien todas las piezas, móntelas conforme a los pasos de desmontaje.

Funcionamiento 4

Limpieza y mantenimiento de la boquilla

Nota:

1. Para evitar el efecto del funcionamiento normal de la boquilla, cuando las ruedas estén oxidadas, límpielas y realícelas un mantenimiento.
2. Cuando desmonte el cepillo principal, asegúrese de que no está en funcionamiento.
3. Pulse el botón y extraiga la boquilla.



Consejos:

No sugiera lavar la boquilla.

Si las ruedas se enredan con el pelo, use unas tijeras o un cuchillo para limpiarlo.





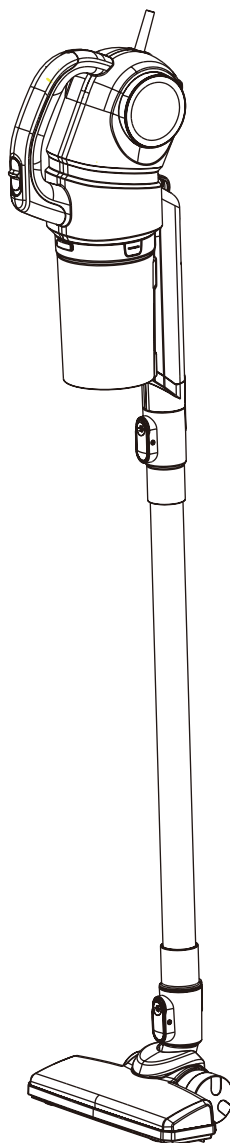
Aspirateur

**P1
MCS2045BR**

**VEUILLEZ LIRE
ATTENTIVEMENT
LE MANUEL AVANT
USAGE ET LE
CONSERVER POUR
Y FAIRE REFERENCE
DANS LE FUTUR**

**Avertissements : Avant
d'utiliser ce produit, veuillez
lire attentivement ce manuel
et le garder pour s'y référer
dans le futur.
La conception et les
spécifications sont indiquées
sous réserve de modifications
pour l'amélioration du
produit. Consultez votre
revendeur ou le fabricant
pour les détails.**

GUIDE D'UTILISATION



INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

Cette section contient des instructions de sécurité qui aideront à protéger contre le risque de blessure corporelle ou de dommage à la propriété. Ne pas respecter ces instructions invalide la garantie donnée.

- Cet appareil est conforme aux norme internationales de sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si l'adaptateur ou l'appareil lui-même est endommagé, ne pas l'utiliser. Contacter un centre de service agréé.
- Eviter d'endommager le fil d'alimentation en le pressant, en le tordant ou en le frottant sur des bords coupants.
- Ne pas toucher à l'appareil ou à sa fiche quand il est branché si vous avez les mains mouillées.
- Ne pas tirer sur le fil pour débrancher l'appareil.
- Ne pas aspirer des matières inflammables, et en aspirant des cendres de cigarette, s'assurer qu'elles sont froides.
- Ne pas aspirer de l'eau ou autre liquide.
- Protéger l'appareil de la pluie, de l'humidité et des sources de chaleur.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans des lieux où des combustibles ou des environnements inflammables sont présents.
- Débrancher l'appareil avant le nettoyage et la maintenance.
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
- Ne pas essayer de démonter l'unité.
- N'utiliser que des pièces d'origine ou recommandées par le fabricant.
- Ne pas aspirer des particules comme le ciment, le plâtre et le papier compressé pour éviter de boucher le filtre et d'endommager le moteur.
- Si l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent ou des personnes qualifiées pour éviter les dangers.

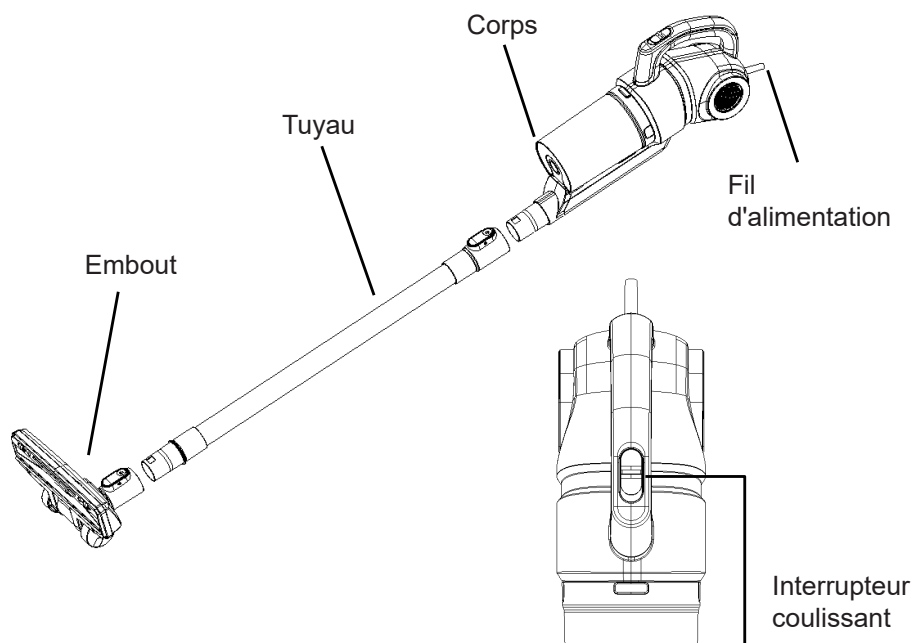
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

- Ne pas utiliser l'appareil sans les filtres, sinon il peut être endommagé.
- Si vous gardez l'emballage, le ranger hors de portée des enfants.
- L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y-compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont supervisées ou reçoivent des instructions concernant l'usage de l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Tenir les doigts, les cheveux et les vêtements amples des pièces en mouvement et des ouvertures quand l'aspirateur est en marche.

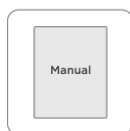


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Instructions pour le montage et sur les autres pièces



Liste des accessoires :



Guide
d'utilisation

Astuces :

Pour nettoyer en hauteur, monter les accessoires sur le tuyau ou le corps.

Opération 1 :

Nettoyage :

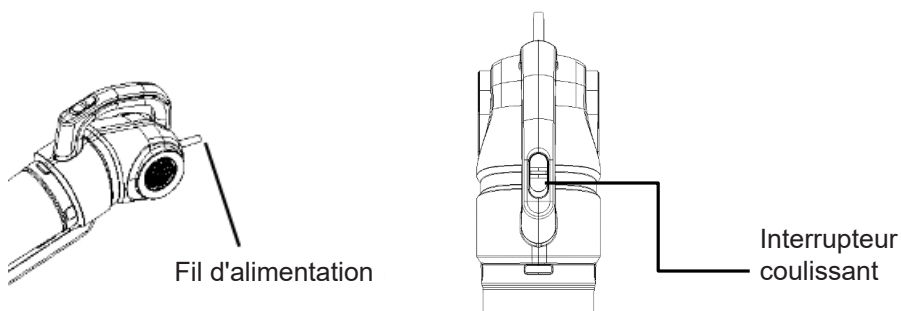
Remarque :

Pour éviter de bloquer le débit d'air, retirer les gros déchets (papier, chiffon, etc.).

Avant de brancher, s'assurer que l'interrupteur coulissant est sur Arrêt.

Instructions opérationnelles

- 1 Brancher à la prise de courant AC 220-240 V
- 2 Pousser « l'interrupteur coulissant » vers l'avant pour démarrer.
- 3 Tirer en arrière « l'interrupteur coulissant » pour arrêter



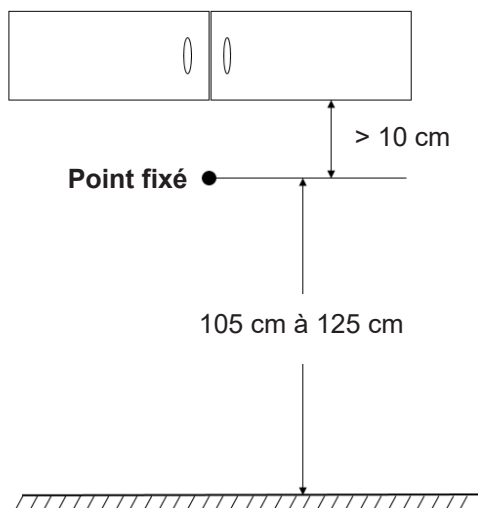
Opération 2 :

Support mural et usage

1. Support mural

Quand il n'est pas utilisé, ranger l'aspirateur sur le support mural.

2. Choisir la position pour le support mural



3. Fixer la vis M3/M4/M5/M6 au point voulu, et s'assurer que la distance entre la surface de la vis et la surface du mur est d'au moins 3 mm.

4. Ranger l'aspirateur au mur

Opération 3 :

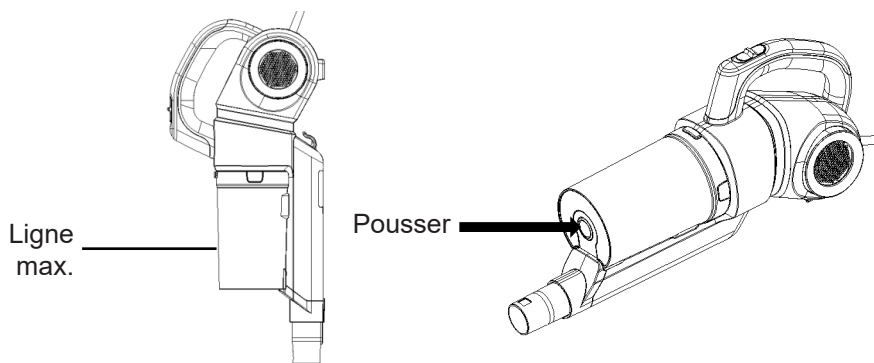
Nettoyer et entretenir l'aspirateur

Démontage du bac à poussière et nettoyage

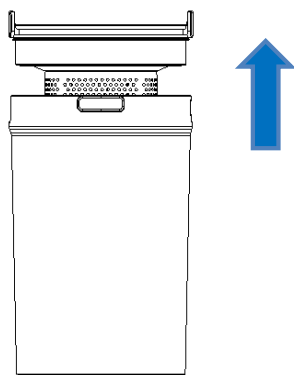
Astuces :

Pour garder la puissance de l'aspirateur, nettoyer régulièrement la poussière qui est dedans.

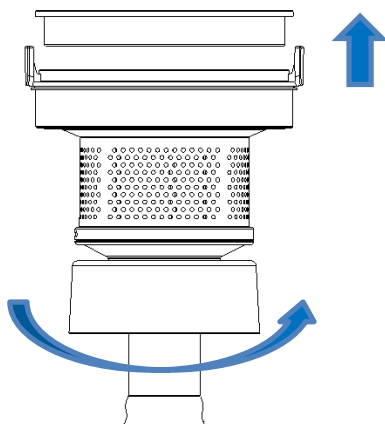
1. Abaisser le bouton de dégagement du bac à poussière, descendre le bac.



2. Retirer le cyclone du bac à poussière et enlever la poussière



3. Démontez le cyclone et nettoyez toutes les pièces lavables.



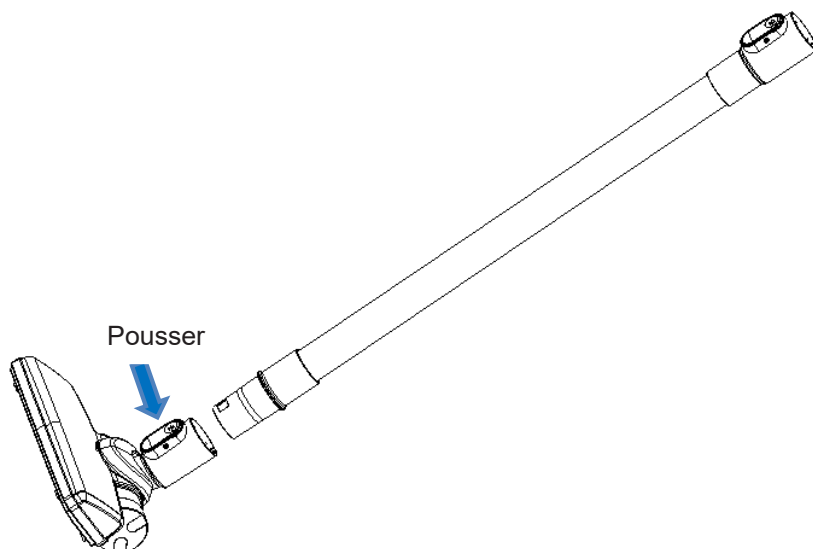
4. Après avoir complètement séché à l'air toutes les pièces, les remonter à l'inverse du démontage.

Opération 4

Nettoyer et entretenir l'embout

Remarque :

1. Pour éviter d'affecter le fonctionnement normal de l'embout, quand les roues sont encrassées, les nettoyer et les entretenir.
2. Pour démonter la brosse principale, s'assurer que le produit est à l'arrêt.
3. Appuyer sur le bouton et enlever l'embout.



Astuces :

Il n'est pas conseillé de laver l'embout.

Si les roues sont bloquées par des cheveux, utiliser des ciseaux ou un couteau pour les enlever.





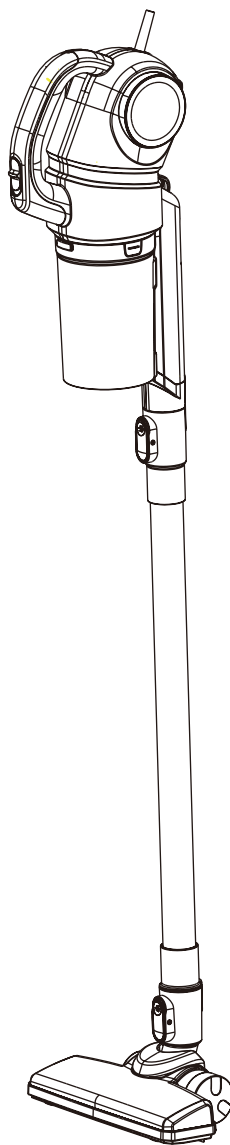
Usisivač

**P1
MCS2045BR**

**MOLIMO VAS,
PROČITAJTE PRIRUČNIK
PRIJE UPOTREBE I
SAČUVAJTE GA ZA
BUDUĆU UPOTREBU**

**Upozorenja: Prije upotrebe
ovog proizvoda, pažljivo
pročitajte ovaj priručnik
i sačuvajte ga za buduću
upotrebu.
Dizajn i specifikacije
podložne su promjenama bez
prethodne najave, u svrhu
poboljšanja proizvoda. Za
detalje se obratite prodavaču
ili proizvođaču.**

KORISNIČKI PRIRUČNIK



VAŽNE UPUTE ZA SIGURNOST

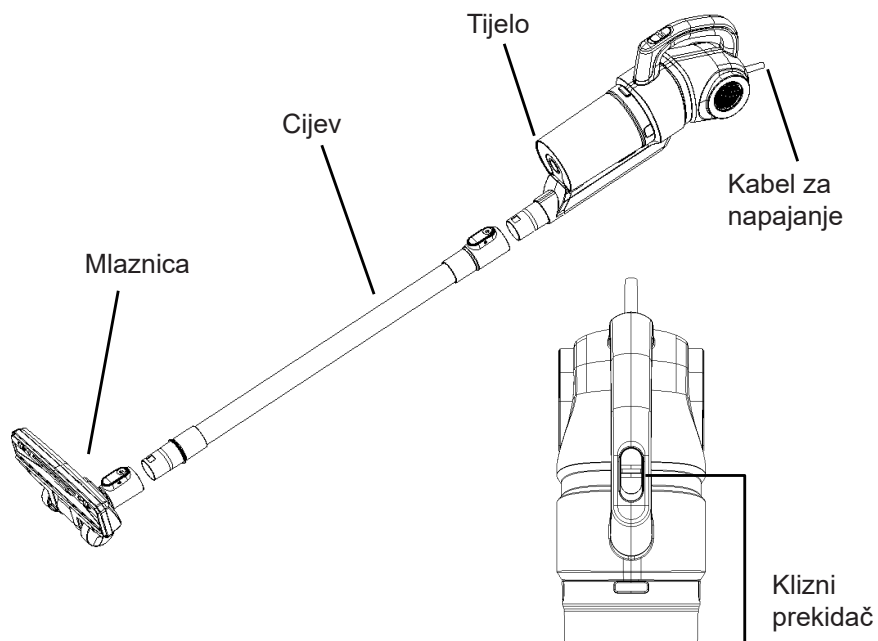
Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute koje će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti od tjelesnih ozljeda ili materijalne štete. Nepridržavanje ovih uputa poništava dano jamstvo.

- Ovaj je uređaj usklađen s međunarodnim sigurnosnim standardima.
- Djeca se ne mogu igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje djeca ne smiju obavljati bez nadzora.
- Ako je adapter ili sam uređaj oštećen, nemojte ga koristiti. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Spriječite oštećenje kabela napajanja tako da ga ne stiskate, savijate ili trljate o oštre rubove.
- Nemojte dirati uređaj ili utikač ako su vam ruke vlažne ili mokre a utikač je spojen s izvorom napajanja.
- Ne povlačite kabl za napajanje prilikom isključivanja uređaja.
- Ne usisavajte zapaljive materijale i pri usisavanju pepela od cigarete provjerite je li se pepeo ohladio.
- Ne usisavajte vodu ili druge tekućine.
- Uređaj zaštitite od kiše, vlage i izvora topline.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj u ili blizu zapaljivog okoliša.
- Prije čišćenja i održavanja isključite uređaj iz napajanja.
- Uređaj nemojte uranjati u vodu kako biste ga očistili.
- Ne pokušavajte rastavljati uređaj.
- Koristite originalne dijelove ili dijelove koje preporučuje samo proizvođač.
- Ne pokušavajte usisavati čestice poput cementa, gipsa i komprimiranog papira kako ne bi došlo do začepljenja filtra i oštećenja motora.
- Ako je adapter oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov predstavnik ili osoba s sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost.

VAŽNE UPUTE ZA SIGURNOST

- Uređaj nemojte koristiti bez ugrađenih filtera jer se u protivnom može oštetiti.
- Ako čuvate ambalažni materijal, čuvajte ga izvan dohvata djece.
- Uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im nije dodijeljen nadzor ili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Držite prste, kosu i labavu odjeću dalje od pokretnih dijelova i otvora tijekom uporabe usisivača.

Sastavljanje i upute za ostale dijelove



Popis nastavaka:



Korisnički
priručnik

Savjeti:

Prilikom čišćenja visokih mjesta sastavite pribor na cijevi ili tijelu.

Rad 1:

Čišćenje:

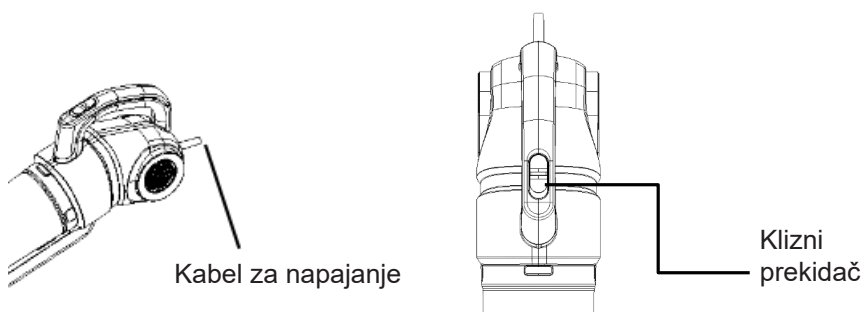
Napomena:

Kako biste izbjegli blokiranje zraka, očistite otpad od velikih čestica. (poput papira, krpe i drugih)

Prije spajanja na struju, provjerite je li klizni glkavni prekidač zatvoren.

Br. Radna uputa

- 1 Uključite napajanje u izmjeničnu utičnicu od 220 do 240 V
- 2 Za početak gurnite naprijed "Klizni prekidač"
- 3 Povucite prema natrag "Klizni prekidač" da biste stali



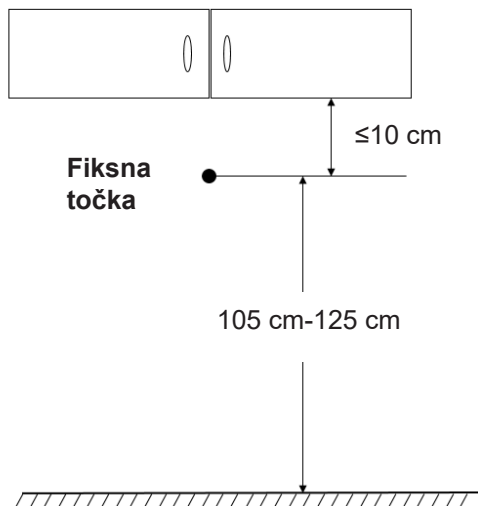
Rad 2

Montaža i upotreba na zidu:

1. Montaža na zidu

Ako ne koristite usisivač, spremite ga na zid.

2. Odaberite mjesto zidne montaže



3. Učvrstite vijak M3/M4/M5/M6 na fiksnu točku i budite sigurni da je udaljenost između površine vijka i površine zida veća od 3 mm.

4. Pohranite usisivač na zid

Rad 3

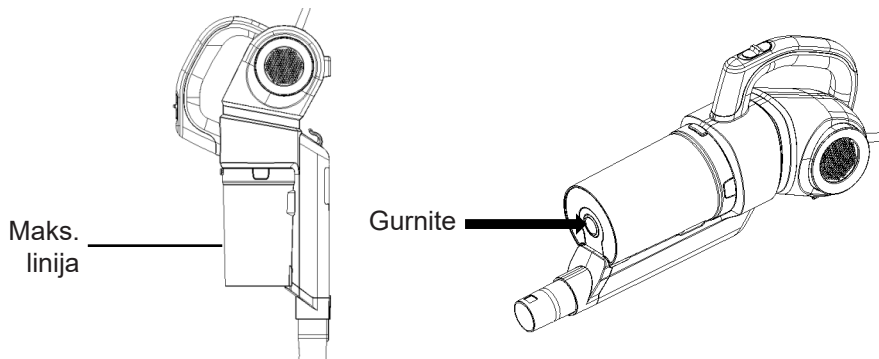
Čišćenje i održavanje usisivača

Rastavljanje i čišćenje spremnika za prašinu

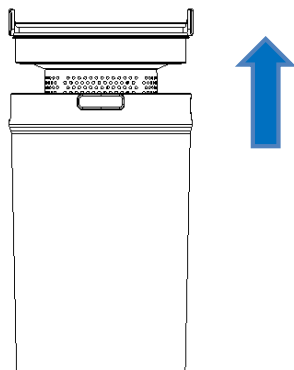
Savjeti:

Da biste zadržali snagu usisavanja, redovito čistite prašinu u usisivaču.

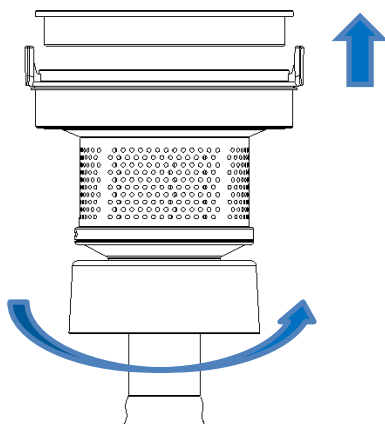
1. Pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu i uklonite spremnik



2. Izvadite ciklonu iz spremnika za prašinu i ispustite prašinu



3. Odvojite ciklonu i očistite, svi dijelovi se mogu prati.



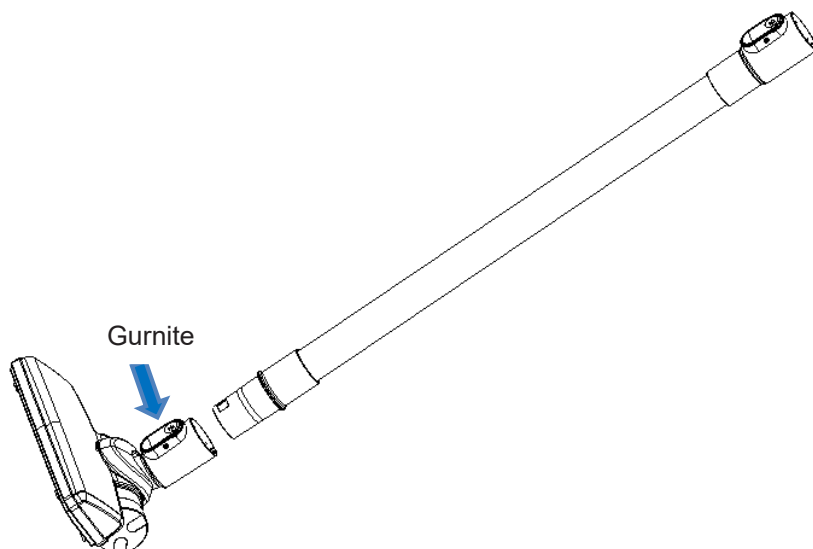
4. Nakon potpunog sušenja svih dijelova, sastavite ih prema koracima demontaže.

Rad 4

Čišćenje i održavanje mlaznice

Napomena:

1. Da biste izbjegli utjecaj na normalan rad mlaznice, kada su kotači prašni, očistite ih i održavajte
2. Pri rastavljanju glavne četke provjerite da usisivač ne radi.
3. Pritisnite gumb i skinite mlaznicu.



Savjeti:

Nemojte predlagati pranje mlaznica.

Ako su kosa bila zapletena u kotačima, za čišćenje koristite škare ili nož.





Ηλεκτρική σκούπα

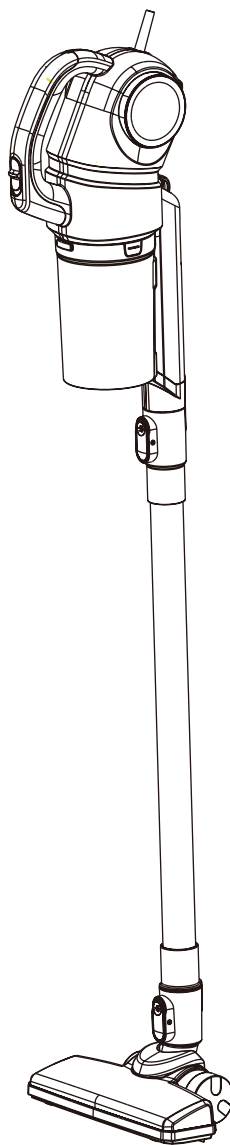
P1

MCS2045BR

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΟ
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ
ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ
ΣΩΣΤΑ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**

Προειδοποιήσεις: Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για βελτίωση του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή τον κατασκευαστή σας για λεπτομέρειες.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

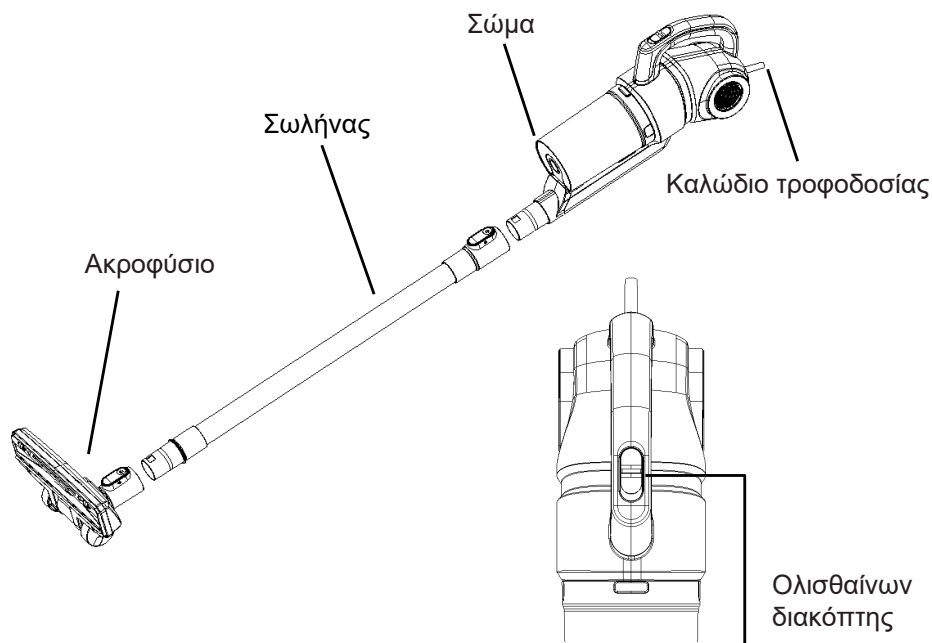
Αυτή η ενότητα περιέχει οδηγίες ασφαλείας που θα βοηθήσουν στην προστασία από τον κίνδυνο τραυματισμού ή υλικών ζημιών. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών ακυρώνει την παρεχόμενη εγγύηση.

- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα διεθνή πρότυπα ασφαλείας.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Εάν ο αντάπτορας ή η ίδια η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην τη χρησιμοποιήσετε. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Αποφύγετε τη ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην το πιέζετε, λυγίζετε ή τρίβετε σε αιχμηρές άκρες.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή ή το βύσμα της όταν είναι συνδεδεμένη εάν τα χέρια σας είναι υγρά ή βρεγμένα.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μη σκουπίζετε εύφλεκτα υλικά και όταν σκουπίζετε στάχτη τσιγάρου, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει εντελώς.
- Μη σκουπίζετε νερό ή άλλα υγρά.
- Προστατέψτε τη συσκευή από βροχή, υγρασία και πηγές θερμότητας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ή κοντά σε μέρη όπου υπάρχουν καύσιμα ή εύφλεκτα περιβάλλοντα.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό για καθαρισμό.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τα γνήσια εξαρτήματα ή εξαρτήματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μην επιχειρήσετε να σκουπίσετε σωματίδια όπως τσιμέντου, γύψου και συμπιεσμένου χαρτιού για να αποτρέψετε το φράξιμο του φίλτρου και την καταστροφή του κινητήρα.
- Εάν ο αντάπτορας είναι κατεστραμμένος, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή παρόμοια εξουσιοδοτημένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τοποθετημένα φίλτρα, διαφορετικά μπορεί να καταστραφεί.
- Εάν διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας, φυλάξτε τα μακριά από παιδιά.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Κρατήστε τα δάχτυλα, τα μαλλιά και τα χαλαρά ρούχα μακριά από κινούμενα μέρη και ανοίγματα ενώ χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα.

Οδηγίες συναρμολόγησης και άλλων εξαρτημάτων



Λίστα εξαρτημάτων:



Εγχειρίδιο
οδηγιών

Συμβουλές:

Κατά τον καθαρισμό των ψηλών θέσεων, συναρμολογήστε τα εξαρτήματα στον σωλήνα ή στο σώμα.

Λειτουργία 1:

Καθαρισμός:

Σημείωση:

Για να αποφύγετε την απόφραξη του αεραγωγού, καθαρίστε τα απόβλητα μεγάλων σωματιδίων. (όπως χαρτί, ύφασμα και άλλα)

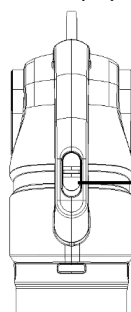
Πριν το συνδέσετε με την πηγή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ο ολισθαίνων διακόπτης είναι κλειστός.

Αρ. Οδηγία λειτουργίας

- 1 Συνδέστε την τροφοδοσία σε πρίζα AC 220~240V
- 2 Σπρώξτε προς τα εμπρός τον «ολισθαίνοντα διακόπτη» για να ξεκινήσετε
- 3 Σπρώξτε προς τα πίσω τον «ολισθαίνοντα διακόπτη» για να σταματήσετε



Καλώδιο τροφοδοσίας



Ολισθαίνων
διακόπτης

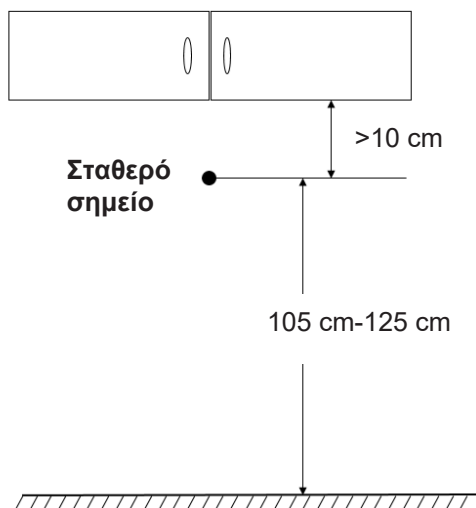
Λειτουργία 2

Συναρμολόγηση σε τοίχο και χρήση:

1. Συναρμολόγηση σε τοίχο

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη σκούπα, αποθηκεύστε τη σκούπα στον τοίχο.

2. Επιλέξτε τη θέση συναρμολόγησης σε τοίχο



3. Στερεώστε τη βίδα M3/M4/M5/M6 στο σταθερό σημείο και βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ της επιφάνειας της βίδας και της επιφάνειας του τοίχου είναι μεγαλύτερη από 3 mm.
4. Αποθηκεύστε τη σκούπα στον τοίχο

Λειτουργία 3

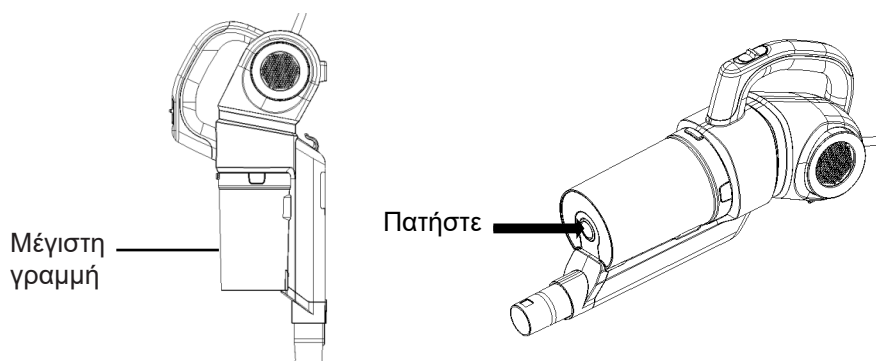
Καθαρίστε και συντηρήστε τη σκούπα

Αποσυναρμολόγηση και καθαρισμός του δοχείου σκόνης

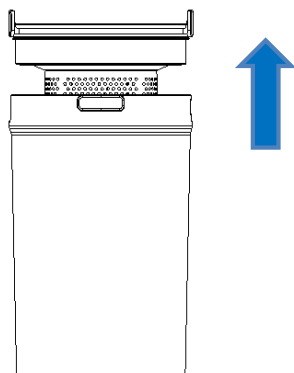
Συμβουλές:

Για να διατηρήσετε τη δύναμη αναρρόφησης της σκούπας, καθαρίζετε τακτικά τη σκόνη στο εσωτερικό της.

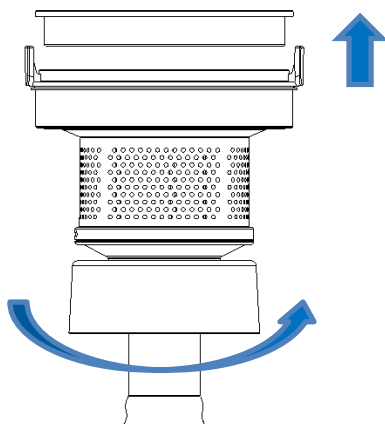
1. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης, κατεβάστε το κύπελλο



2. Βγάλτε τον κυκλώνα από το δοχείο σκόνης και αφαιρέστε τη σκόνη



3. Αποσυναρμολογήστε και καθαρίστε τον κυκλώνα, όλα τα μέρη πλένονται.



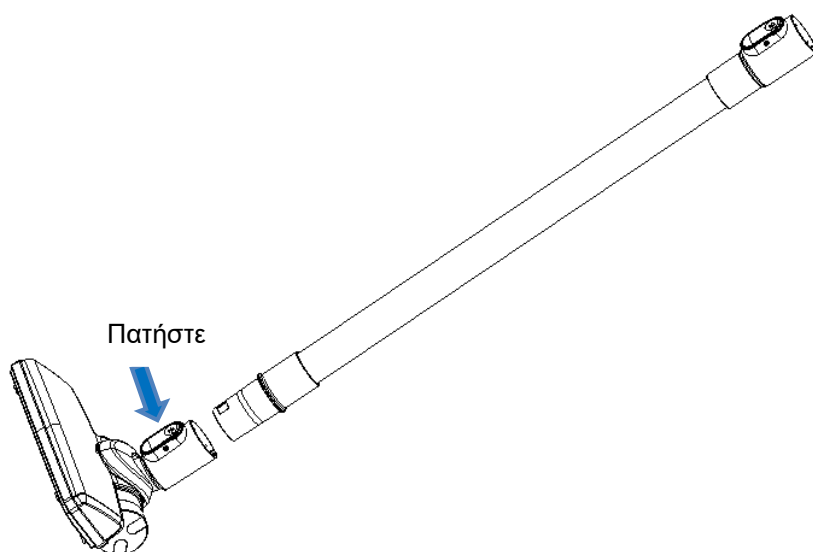
4. Αφού αερίσετε πλήρως όλα τα μέρη, συναρμολογήστε τα σύμφωνα με τα βήματα αποσυναρμολόγησης.

Λειτουργία 4

Καθαρίστε και συντηρήστε το ακροφύσιο

Σημείωση:

1. Για να μην επηρεαστεί η κανονική λειτουργία του ακροφυσίου, όταν οι τροχοί είναι σκονισμένοι, καθαρίστε και συντηρήστε τους.
2. Όταν αποσυναρμολογείτε την κύρια βούρτσα, βεβαιωθείτε ότι η σκούπα είναι εκτός λειτουργίας. 3. Πατήστε το κουμπί και αφαιρέστε το ακροφύσιο.
3. Πατήστε το κουμπί και αφαιρέστε το ακροφύσιο.



Συμβουλές:

Μην πλένετε το ακροφύσιο.

Εάν οι τροχοί έχουν μπλεχτεί από τρίχες, χρησιμοποιήστε ψαλίδι ή μαχαίρι για να τους καθαρίσετε.

